

LHS Air Heaters

LHS 15

LHS 21

LHS 41

LHS 61



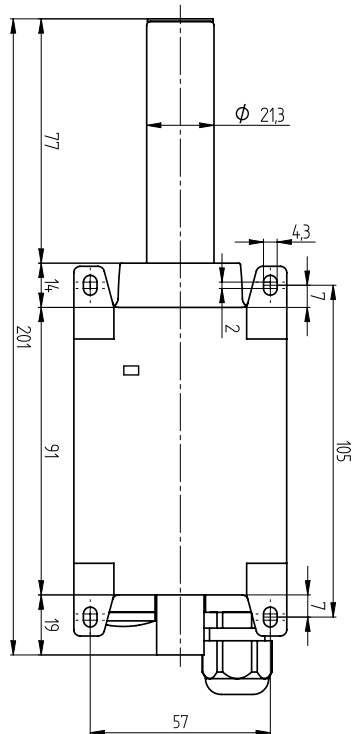
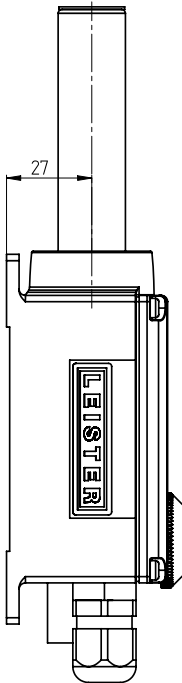
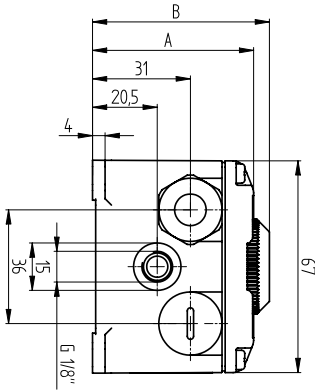
Leister Technologies AG
Galileo-Strasse 10
CH-6056 Kaegiswil/Switzerland

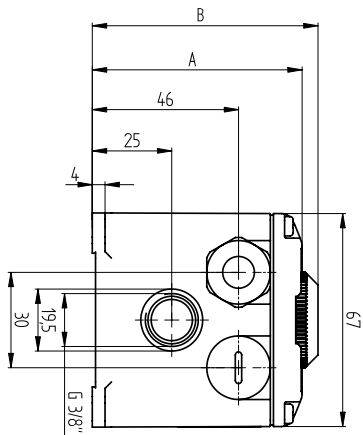
Tel. +41 41 662 74 74
Fax +41 41 662 74 16

www.leister.com
sales@leister.com

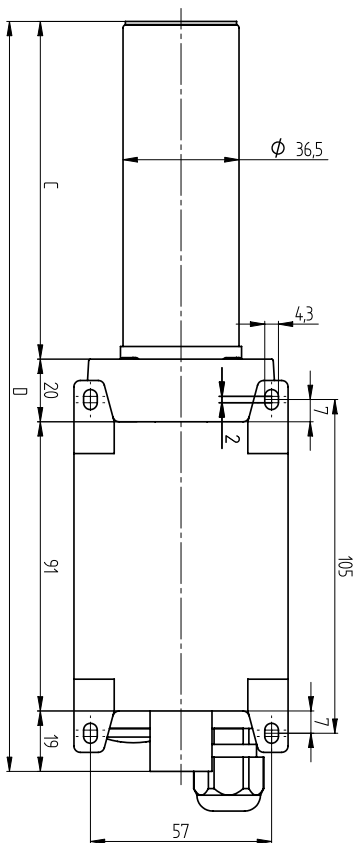
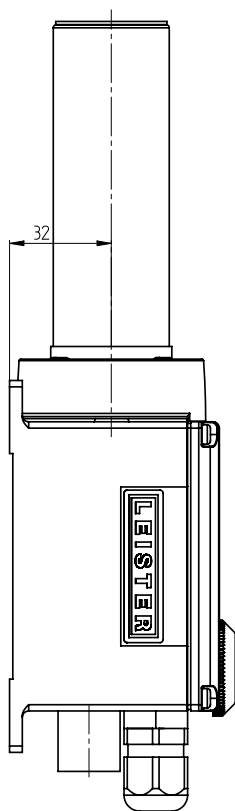
	Size	3, 4, 5, 6
	Wiring Diagram	7, 8, 9, 10, 11, 12
	interface	13
DE	Deutsch	Bedienungsanleitung 14
EN	English	Operating Instructions 22
IT	Italiano	Istruzioni d'uso 30
FR	Français	Instructions d'utilisation 38
ES	Espanol	Instrucciones de funcionamiento 46
PT	Português	Manual de instruções 54
FI	Suomi	Käyttöohje 62
SV	Svenska	Bruksanvisning 70
TR	Türkçe	Kullanım kılavuzu 78
CS	Česky	Návod k obsluze 86
RU	Русский	Инструкция по эксплуатации 94
ZH	中文	使用手册 102
JA	日本語	取扱説明書 111

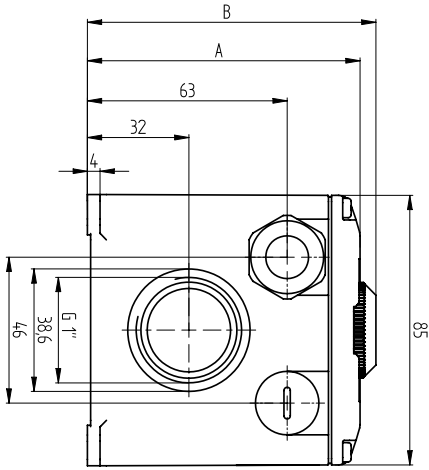
Typ	A	B
LHS 15 CLASSIC	51	51
LHS 15 PREMIUM	51	56
LHS 15 SYSTEM	51	56



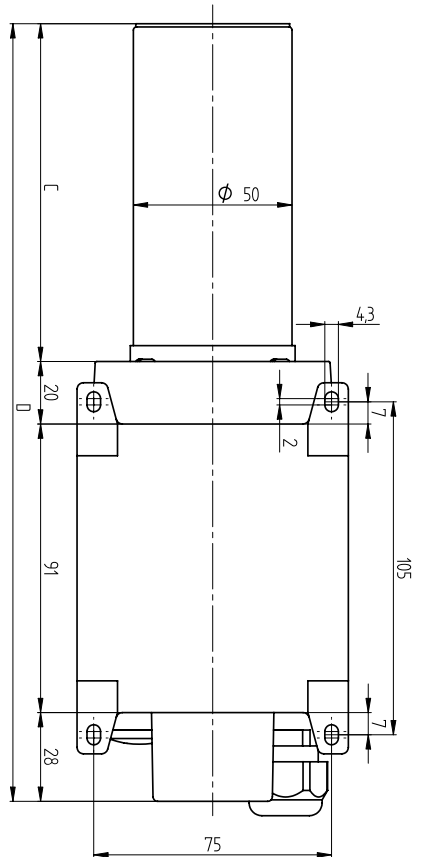
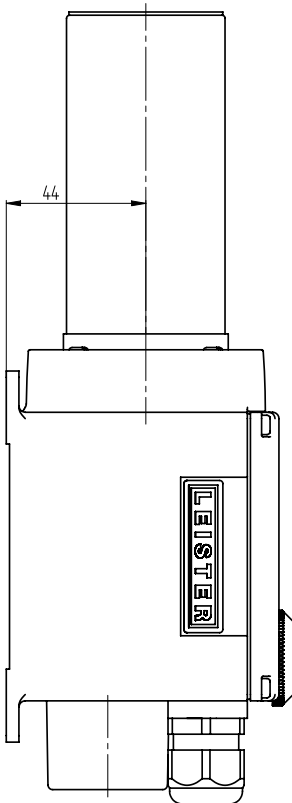


Typ	A	B	C	D
LHS 21 S CLASSIC	66	66	106	236
LHS 21 L CLASSIC	66	66	136	266
LHS 21 S PREMIUM	66	71	106	236
LHS 21 L PREMIUM	66	71	136	266
LHS 21 S SYSTEM	66	71	106	236
LHS 21 L SYSTEM	66	71	136	266

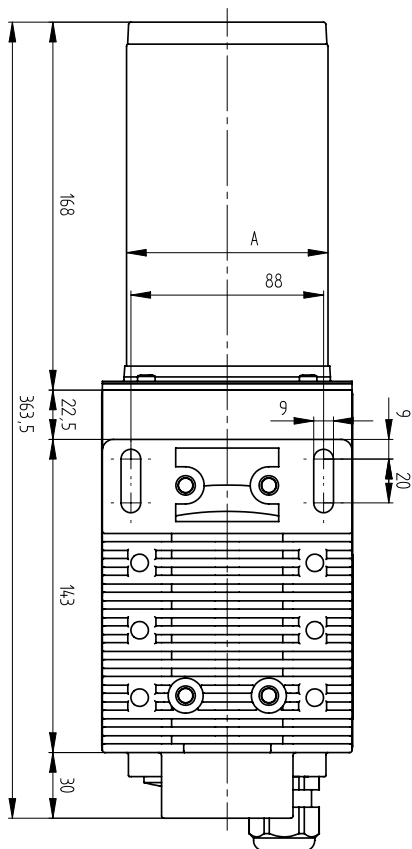
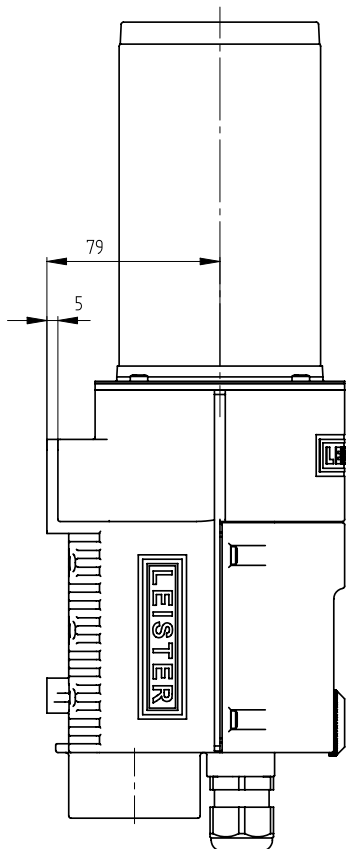
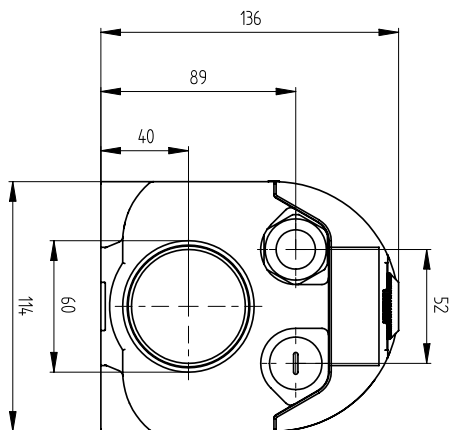




Typ	A	B	C	D
LHS 41 S CLASSIC	86	86	106	245
LHS 41 L CLASSIC	86	86	136	275
LHS 41 S PREMIUM	86	91	106	245
LHS 41 L PREMIUM	86	91	136	275
LHS 41 S SYSTEM	86	91	106	245
LHS 41 L SYSTEM	86	91	136	275

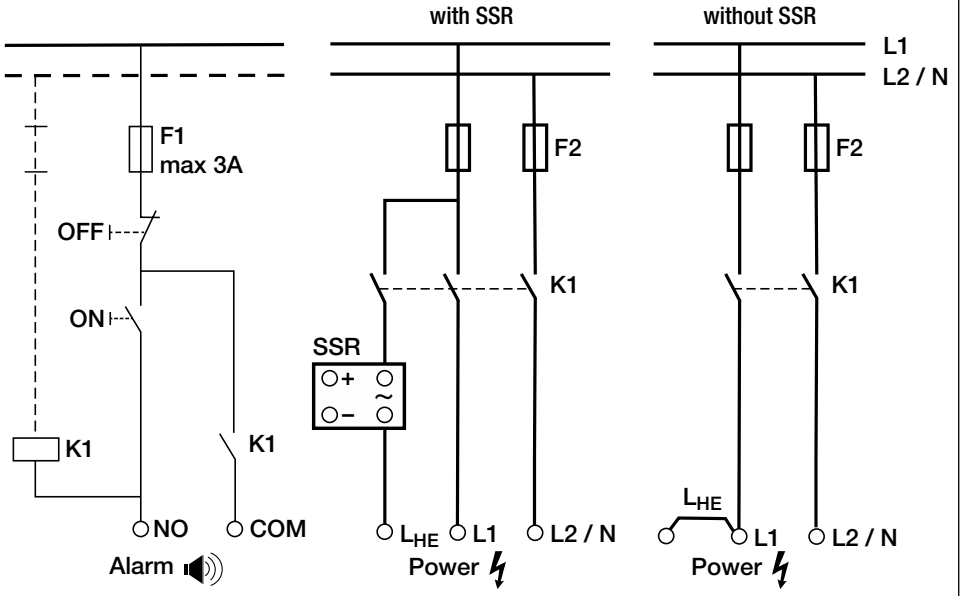


Typ	A
LHS 61 S CLASSIC	∅ 62
LHS 61 L CLASSIC	∅ 92
LHS 61 S PREMIUM	∅ 62
LHS 61 L PREMIUM	∅ 92
LHS 61 S SYSTEM	∅ 62
LHS 61 L SYSTEM	∅ 92

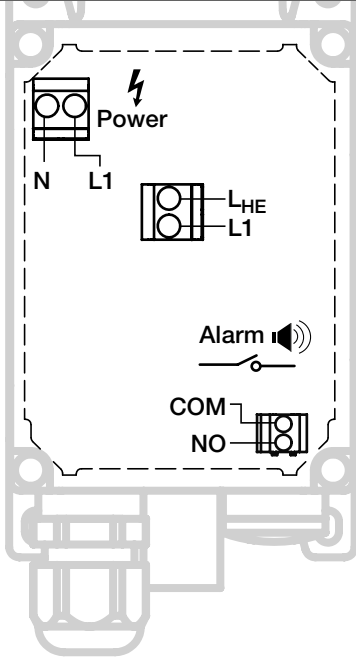




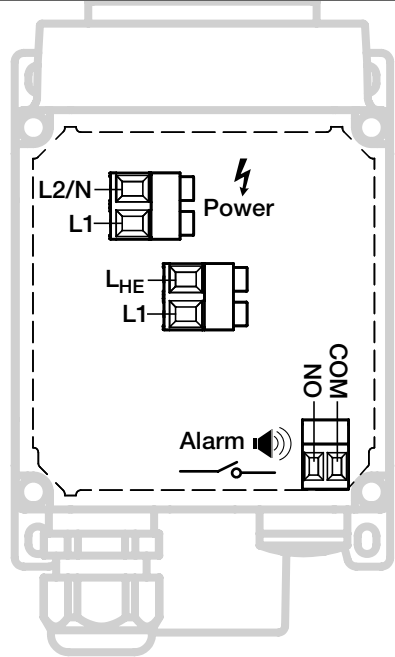
LHS 15, 21S, 21L, L41S, 41L



LHS 15, 21S, 21L

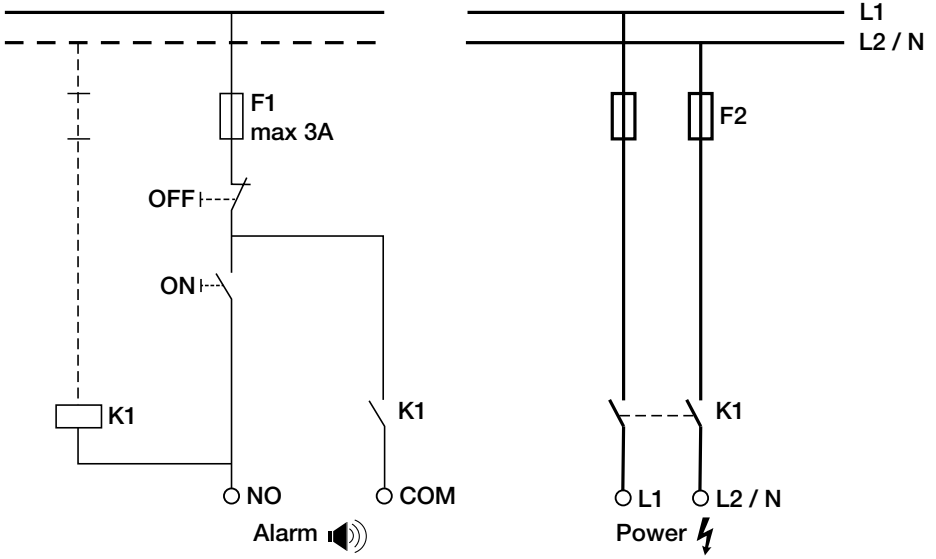


LHS 41S, 41L

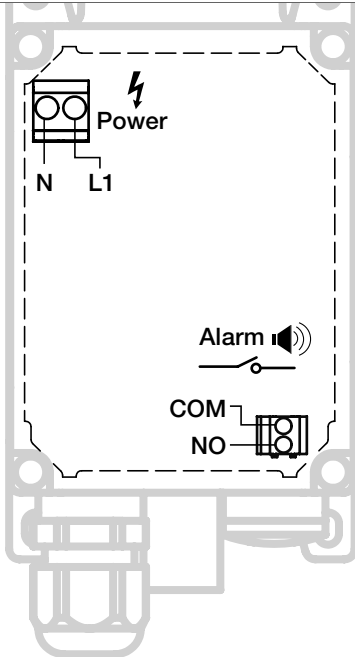




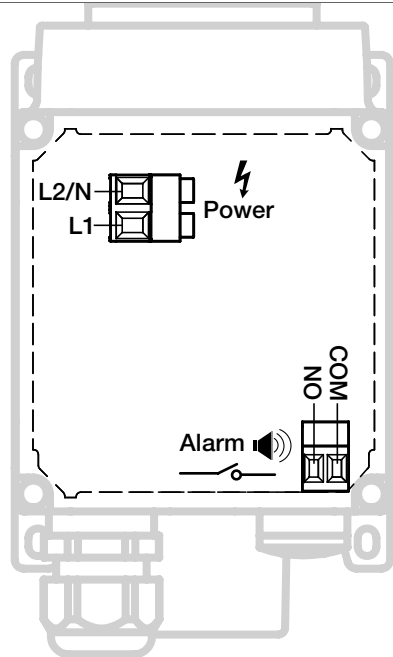
LHS 15, 21S, 21L, L41S, 41L



LHS 15, 21S, 21L

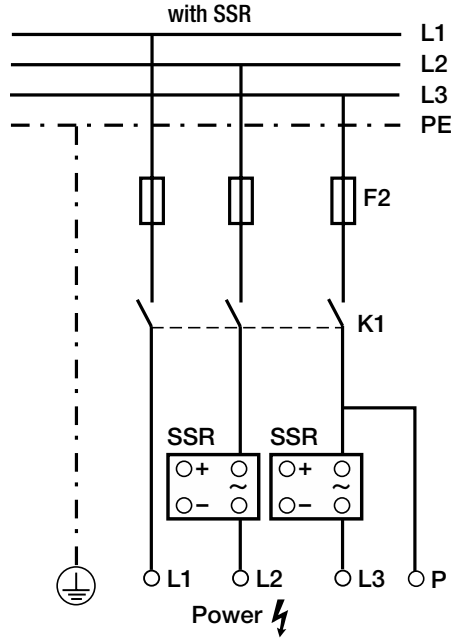
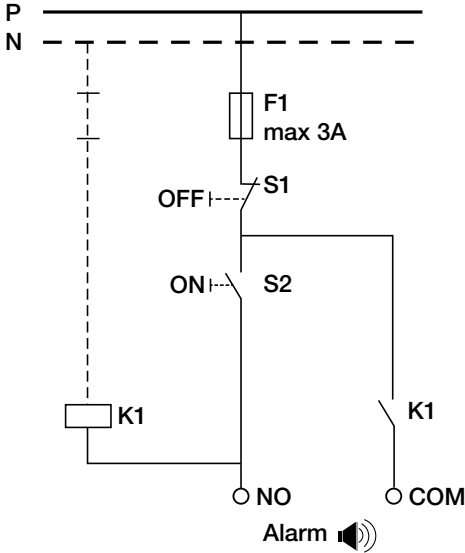


LHS 41S, 41L

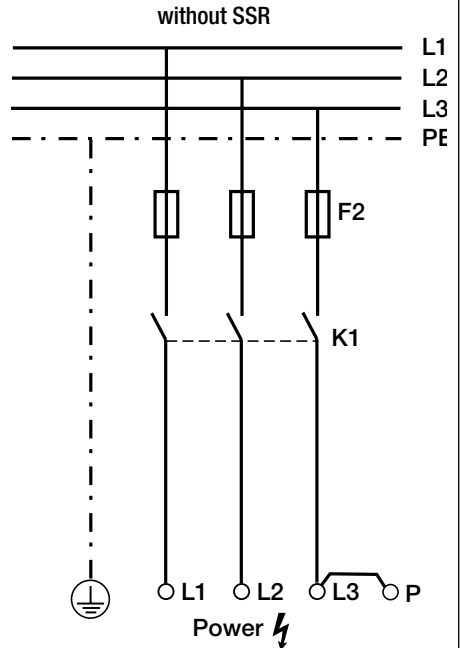
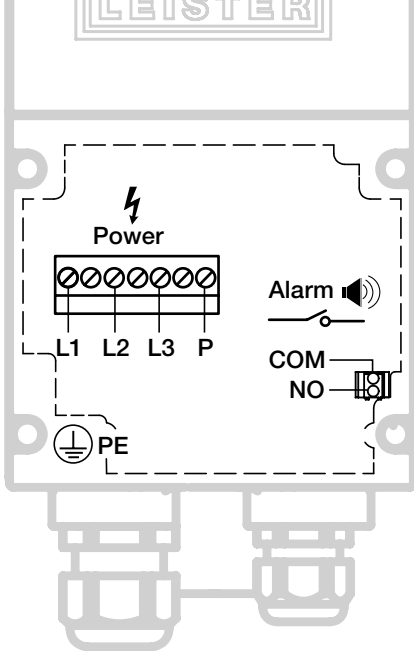




LHS 61 S, 61 L / 3 × 230 – 3 × 480 V~

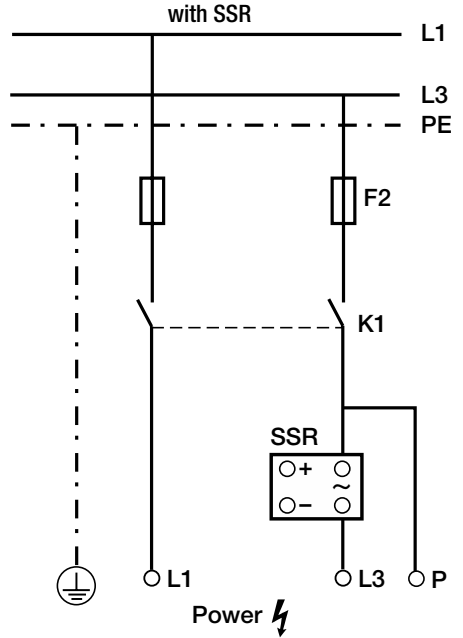
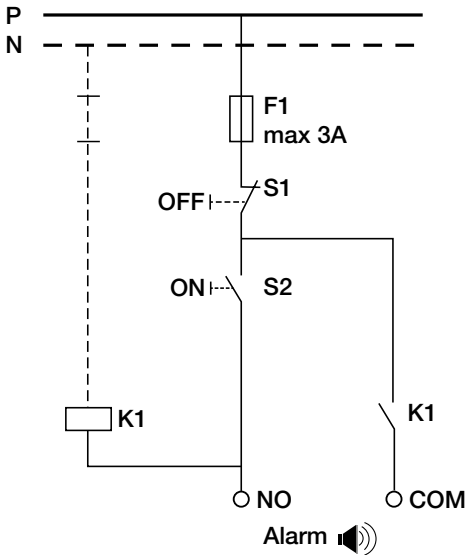


LHS 61 S, 61 L / 3 × 230 – 3 × 480 V~





LHS 61 S / 400 – 480V~



LHS 61 S / 400 – 480V~

